



Distr.  
GENERAL  
S/8877  
30 October 1968  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ОТ 30 ОКТЯБРЯ  
1968 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь сослаться на два письма от 26 октября 1968 года (S/8868 и S/8869), адресованных мною на Ваше имя, относительно неспровоцированных и вероломных нападений, совершенных в указанный день ОАР на израильские вооруженные силы в районе Суэцкого канала.

Эти нападения явились кульминационным моментом преднамеренных и тщательно подготовленных нападений ОАР, осуществляемых в последнее время во исполнение провозглашенной ею политики так называемых "превентивных" военных операций.

Впервые эта политика была применена 26 августа 1968 года, когда подразделение вооруженных сил ОАР пересекло канал и устроило засаду на восточном берегу, убив двух израильских солдат и захватив третьего (S/8788). Вслед за этим инцидентом последовал массированный огонь египетской артиллерии на протяжении канала 8 сентября 1968 года (S/8805). В этот день Генеральное командование вооруженных сил ОАР открыто сформулировало новую политику "превентивных" операций.

Эта новая политика характеризовалась как "превентивная защита", и представитель командования вооруженных сил ОАР объяснил ее следующим образом:

"Осуществление превентивных оборонительных мероприятий означает, что египетские вооруженные силы не позволят больше врагу осуществлять нападения и что египетские войска будут проводить наступательные операции. Они будут внимательно следить за передвижением и усилением вражеских войск, с тем чтобы обрушить на них удар, прежде чем они нападут... Впредь инициативой будут владеть арабы".

Содержание этой политики иллюстрируется далее сообщением в полуофициозной каирской ежедневной газете "Аль-Ахрам" от 29 октября 1968 года, которая, цитируя заместителя министра иностранных дел ОАР Гохара, указывает, что эта политика даст ОАР право принимать меры даже в случае обычного усиления израильских войск. Газета заявляет далее, что доктрина превентивной защиты предполагает для ОАР свободу открытия огня.

Эта политика отражается в ряде неспровоцированных враждебных актов открытия огня со стороны египтян, закладки мин и проникновения по суше и по воздуху через канал. Ниже указываются некоторые из этих нападений.

10 сентября миной был подорван израильский автомобиль примерно в 10 км к северу от Порт-Тауфик. Было обнаружено еще четыре мины и следы, которые вели к каналу. В тот же день один израильский солдат был ранен выстрелом снайпера с египетской стороны.

14 сентября миной были повреждены два израильских гражданских автомобиля примерно в 8 км к югу от Рас-Судар, и два гражданских лица было ранено.

Ночью 22 сентября подразделение египетских вооруженных сил пересекло канал и напало из засады на израильский грузовик в 5 км к югу от Малого Горького озера. Один израильский солдат был ранен. В этом месте было обнаружено три мины и следы к каналу и оттуда.

25 сентября израильская военная машина наскочила на мину в том же районе. Один солдат был серьезно ранен; следы девяти лиц вели к каналу.

Следует напомнить, что 23 октября, т.е. за три дня до египетского нападения 26 октября, военно-воздушные силы ОАР пытались осуществить разведывательные полеты над израильскими позициями на восточном берегу канала, что привело к воздушному столкновению, в результате которого вторгшиеся египетские самолеты были отогнаны. (См. доклад генерала Одд Булла S/7930/Add.94).

Утром 26 октября полуофициозная каирская газета "Ахбар эль Ем" расценила этот воздушный инцидент как выражение решимости главного командования вооруженных сил ОАР проводить политику "превентивной обороны" и заметила, что в зоне Суэцкого канала скоро следует ожидать нового столкновения.

Действительно, вечером того же дня вооруженные силы ОАР предприняли преднамеренное нападение в больших масштабах вдоль всей линии прекращения огня. Как сообщалось мною в вышеуказанных письмах на Ваше имя и как подтверждается в докладах генерала Одд Булла от 27 и 28 октября (S/7930/Add.95 и S/7930/Add.96), не вызывает никакого сомнения наступательный и неспровоцированный характер египетской акции. Вооруженные силы ОАР первыми открыли огонь и последними выполнили предложения Организации Объединенных Наций о прекращении огня. Более того, ОАР серьезно расширила масштабы военной конфронтации, введя новый элемент - ракеты типа земля-земля. Это отмечено в докладе генерала Булла.

Артиллерийский и ракетный обстрел служил также прикрытием для попыток египетских вооруженных сил переправиться на восточный берег канала в целях устройства засад, закладки мин и проведения других диверсионных операций против израильских войск. Налетчики были отражены, оставив одного убитого египетского солдата. Утром следующего дня на одной из мин, поставленных ими, подорвался израильский грузовик. Другие мины были обнаружены до того, как они причинили какой-либо ущерб (S/7930/Add.95, пункты 4,9, S/7930/Add.96).

В результате египетской агрессии, совершенной 26 октября, 15 израильских солдат были убиты и 34 ранены. Кроме того, в Кантара был убит один гражданский житель, а два других - ранены.

Преднамеренный характер действий ОАР наглядно подтверждается наличием предварительной согласованности между военными действиями на поле боя и действиями органов пропаганды в Каире. В пределах 15 минут после того, как египетские войска одновременно и согласованно открыли огонь вдоль линии прекращения огня протяженностью в 100 км,

каирское радио уже передавало полный, тщательно составленный египетский вариант этого инцидента. У израильской стороны были многочисленные жертвы среди участников и зрителей футбольного матча, происшедшего в тот момент, когда Египет совершил внезапную и массированную агрессивную акцию.

Легковесные попытки Египта снять с себя ответственность и исказить факты звучат фальшиво в свете данных, приведенных в докладе генерала Булла. Критика докладов военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, приписываемая египетскими средствами информации правительственным должностным лицам ОАР, является слабой маскировкой, имеющей своей целью скрыть неспособность ОАР дать вразумительный и приемлемый ответ в связи с тем фактом, что в докладе генерала Булла ответственность за агрессию 26 октября возлагается на Египет.

Крупное, спланированное и беспричинное египетское нападение, совершенное 26 октября, было предпринято в тот момент, когда положение вдоль всей линии прекращения огня по Суэцкому каналу было совершенно спокойным. Оно представляет собой серьезнейшее нарушение прекращения огня и вызывает серьезные сомнения в готовности правительства ОАР обеспечить его продолжение.

Положение становится еще более зловещим, если учесть тот факт, что нападение было совершено в тот момент, когда посол Яринг в Нью-Йорке стремился добиться успеха в выполнении своей задачи - оказать содействие заключению соглашения между сторонами об установлении справедливого и прочного мира. Какими бы ни были египетские мотивы при решении, планировании и осуществлении военной операции 26 октября, правительство ОАР не могло не знать того, что ее неизбежным результатом будет подрыв усилий, направленных на достижение мира.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Йозеф ТЕКОА  
Постоянный представитель Израиля  
при Организации Объединенных Наций

-----